

Míp agus Blípín

le Máire Zepf | Maisithe ag Paddy Donnelly

Thiontaigh	-Turned
Buartha	-Worried
Sioctha	-Frozen
Préachta	-Freezing cold
Cuidigh liom	-Help me
Millteanach	-Terrible
Teas	-Heat
Painéal gréine	-Solar panel
Nedaigh	-Snuggle
Teolaí	-Warm
An-bhródúil	-Very proud
Níos gaiste	-Faster
A thaispeáint	-To show
Róbat spáis	-Space robot
Eolaithe	-Scientists
D'aimsigh	-Discovered
Bliain iomlán	-A full year
Ina haonar	-On her own
Uaigneas uafásach	-Terrible loneliness
Mar chuideachta	-As company
Cad a dhéanfimid?	-What will we do?
Bronntanas	-Present
Gliondar	-Delight
Faoi ghruaim	-Down on the dumps
Lanna	-Blades (of propellor)
Ag lorg eachtrán	-Searching for aliens
Ag cruinniú samplaí	-Gathering samples
Cara duitse é	-He's a friend for you
Go grámhar	-Lovingly
Snasta, gasta	-Slick and fast
Sona sásta	-Happy
Nach raibh in ann	- Was not able to
Níos uaigní	-Lonelier
D'amharc	-Looked
Folamh	-Empty
Go bhfaca sí	-That she saw
Os a comhair	-Before her
Ag croitheadh	-Shaking
Beag bídeach	-Teeny tiny
Lán spraoi	-Full of fun
Deannach	-Dust
Gleoite	-Cute
Cráitéir	-Craters
Brónach	-Sad



An Leabharlann Bheag

Gluais/Glossary



Curtha le chéile ag Seirbhís Leabharlaine Dhún na nGall

Percy Péacóg

le Gemma Breathnach | Maisithe ag Tarsila Krüse

Aithne	- To know (as in a person)
Ba chuma leis	- He didn't care
Thaitin sé leis	- He liked it
Faoi deara	- Notice
Coinnigh	- Keep
Mo Leithscéal	- I'm Sorry
Ag breathnú	- Watching
Féileacán	- Butterfly
Níos cúramaí	- More careful
Geallaim duit	- I promise you
Ag fógairt orm	- Calling out to me
Insígí dom fúibh féin!	- Tell me about yourselves!
Ar leathchos lompar	- On one foot
A shá	- Carry
Faitíos	- To press/push
Tada	- Fear
Ag stánadh orm	- Nothing
Chun tarlú	- Staring at me
Eireaball	- Going to happen
Dul i bhfolach	- Tail
A dhícheall	- To hide
Guth	- His best
Tharraing	- Voice
Nead	- Drew (as in a picture)
Go cineálta	- Nest
Cuardóidh muid	- Kindly
Leanaigí mise	- We will search for
Go bhfillleadh an rang	- You (plural) follow me
Go tobann	- Until the class would return
Ar chasadh géar	- Suddenly
Ón treo eile	- On a sharp turn
Níor éalaigh	- From the other direction
De scréach	- Did not flee
Faoi dhraíocht	- With a screech
An-bhródúil	- Under the spell of
	- Very proud

Beag Bideach

le Sadhbh Devlin | Maisithe ag Róisín Hahessy

Níl mé ag iarraidh	- I don't want
Caithfidimid réiteach	- We must get ready
Ag cleachtadh	- Practising
Spraoi	- Play
Ní thuigeann sé	- He doesn't understand
Beag bideach	- Tiny
Ní ligeann Jimí dom	- Jimí doesn't leave me alone
Ba mhaith liomsa bheith	- I would like to be
Go mbeinn ábalta	- That I would be able to
Dul chun cónaithe	- Go and live
Teach bábóige	- Doll's house
Go daingean	- Tightly
De chogar	- Whispered
Ar aghaidh linn!	- Here we go!
Folach bíog	- Hide and seek
Tart	- Thirst
Deoch	- Drink
Sonna	- Tap
Léifidh mé	- I will read
Fíorleabhar	- Real book
Breathnóimid	- We will watch
Déanach	- Late
Róthrom	- Too heavy
Anonn is anall	- Back and forward
Go guagach	- Unsteadily
I mullach a chéile	- In a pile together
Torann	- Noise
Mór millteach	- Huge
Fíoráthas	- joy

